

Promotionsfach: Romanistik/Spanisch

Hochschule: Johannes Gutenberg- Universität Mainz

Fakultät: Fachbereich 06 - Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaften

Gastinstitution: Instituto de Lingüística, Universidad de Buenos Aires

Erstgutachter_in: Prof. Dr. Martina Schrader-Kniffki,

Zweitgutachter_in: Prof Dr. Silke Jansen

Abstract

Intergenerationelle Weitergabe indigener Sprachen im Kontext der bolivianisch-argentinischen Migration (Arbeitstitel)

Die indigene Migration in Hispanoamerika wurde als entscheidender Faktor für die rückläufige Verbreitung der amerindischen Sprachen und Kulturen der Region erkannt. Die linguistische und ethnologische Forschung beschreibt bisher die starke Tendenz, dass die indigenen Sprachen von den Migrant_innen der ersten Generation nicht an ihre Nachkommen weitergeben werden. Dynamiken, die in diesem Kontext wirken, können von der Kolonialzeit bis in die Gegenwart verfolgt werden und verweisen in ihrer Essenz auf den untergeordneten Status der indigenen Bevölkerung und ihrer Sprachen. Gegenwärtig findet jedoch ein Umdenken in der Region statt und einige Staaten bemühen sich dem Verlust der amerindischen Sprachen entgegenzuwirken. Im Besonderen setzt sich die bolivianische Regierung um den indigenen Präsidenten Evo Morales offensiv für eine Statusaufwertung dieser Sprachen ein.

Das Anliegen meines Promotionsvorhabens ist es anhand der bolivianisch-argentinischen Migration das Phänomen des intergenerationellen Verlusts der indigenen Sprachen und vor allem seine gegenläufigen Tendenzen strukturell zu erfassen. Die Herausforderung besteht darin die Sprachweitergabe als Konsequenz eines Zusammenspiels vielfältiger historischer und aktueller sowie national und transnational wirkender Faktoren zu analysieren. Somit lege ich meiner Dissertation die Frage zugrunde, in welchem Verhältnis Trends der Sprachweitergabe zu gesellschaftspolitischen Prozessen im Herkunftsland und im Zielland der Migration stehen.

Der Gesamtverlauf der empirischen Datenerhebung orientiert sich an der Grounded Theory im Rahmen der qualitativen Sozialforschung und zur Generierung empirischen Materials kommen biographisch-narrative Interviews mit bolivianischen Migrant_innen zur Anwendung.